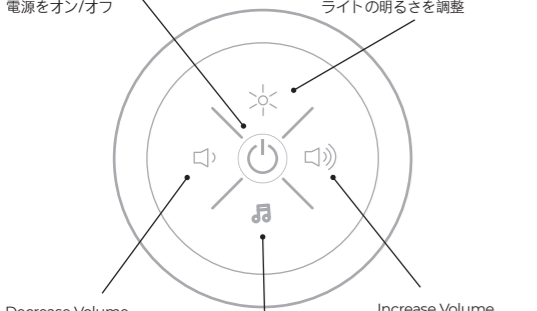


## TRAVEL MINI SOUND MACHINE MINI MACHINE SONORE DE VOYAGE MINI MÁQUINA DE SONIDO PORTÁTIL

# YOGASLEEP

Turn Device On/Off  
Encender/apagar el dispositivo  
Allumer/éteindre l'appareil  
Ligar/desligar o dispositivo  
Gerät an/ausschalten  
Accendi/spegni il dispositivo  
打开/关闭设备  
電源をオン/オフ

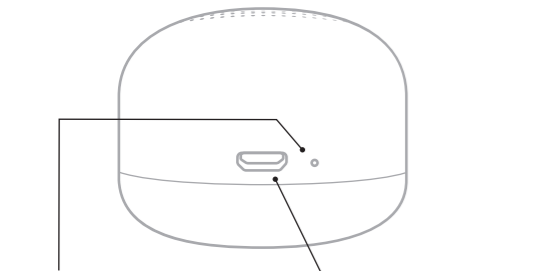
Adjust Light Brightness  
Ajustar la intensidad de luz  
Ajuster la luminosité  
Ajustar o Brilho da Luz  
Heiligkeit des Lichts einstellen  
Regola la luminosità della luce  
調整光的亮度  
ライトの明るさを調整



Decrease Volume  
Bajar el volumen  
Baisser le volume  
Diminuir Volume  
Lautstärke verringern  
Abbassa il volume  
減少音量  
音量を下げる

Increase Volume  
Subir el volumen  
Augmenter le volume  
Aumentar Volume  
Lautstärke erhöhen  
Alza il volume  
增加音量  
音量を上げる

Switch Sounds  
Cambiar sonidos  
Changer de sons  
Alternar Sons  
Klänge wechseln  
Cambia suono  
調整声音  
サウンドを変更する



**CHARGE INDICATOR**  
• Off = Fully Charged  
• Slow Flash = Charging  
• Fast Flast = Low Battery

**INDICADOR DE CARGA**  
• Apagado = Carga completa  
• Parpadeo lento = Cargando  
• Parpadeo rápido = Batería baja

**CHARGE INDICATOR**  
• Off = Fully Charged  
• Slow Flash = Charging  
• Fast Flast = Low Battery

**INDICADOR DE CARGA**  
• Apagado = Carga completa  
• Parpadeo lento = Cargando  
• Parpadeo rápido = Batería baja

**TÉMOIN DE CHARGE**  
• Eteint = Complètement chargé  
• Clignotement lent = Charge en cours  
• Clignotement rapide = Batterie faible

**INDICADOR DE CARGA**  
• Desligado = Totalmente Carregado  
• Flash Lento = Carregamento  
• Flash Rápido = Batería Fraca

**LADESTANDSANZEIGE**  
• Aus = Voll geladen  
• Langsames Blinken = Lädt  
• Schnelles Blinken = schwacher Akku

**INDICATORE DI CARICA DEL DISPOSITIVO**  
• Spento = dispositivo completamente carico  
• Lampeggiamento lento = dispositivo sotto carica  
• Lampeggiamento rapido = batteria scarica

充電指示灯  
• 熄灭=充滿電  
• 慢閃=正在充電  
• 快閃=電池電量低

チャージインジケータ  
• オフ=充電完了  
• 遅い点滅=充電中  
• 速い点滅=低バッテリー状態

**WHERE TO PLACE**  
For sound-masking purposes, the unit is most effective when placed between yourself and the source of noise. For example, in an urban environment, the unit might best be placed by the window to block outside street noise. Perhaps you have a noisy neighbor — in this instance, placement against a shared wall will be the most helpful. If the sounds are within your own household, placing the machine closest to the wall that adjoins the living room will provide the greatest relief. Finally, if the noise is right next to your head, as in the instance of a snoring partner, the unit should be on the nightstand that is located on your side of the bed.

In general, we recommend placing the unit at least three feet (one meter) away from you. This lets the sound fill the space in order to provide the greatest sound-masking benefit and creates a soothing sound environment conducive to sleep, concentration, or privacy.

**WARRANTY INFORMATION AND THE YOGASLEEP CUSTOMER SERVICE PROMISE**  
If you need service (even beyond the warranty period outlined below), PLEASE contact us! (help@yogasleep.com | 1 (800) 999 6962) A live, knowledgeable service team member will be happy to assist you during our regular business hours. We are proud of our machines and happy to stand behind our products.

**LIMITED ONE-YEAR FACTORY WARRANTY:**  
Yogasleep warrants its products (with exceptions as indicated below), to the original purchaser, to be free of defects for a period of one year from the date of purchase. This limited warranty covers all parts and/or workmanship against defects or breakages in normal intended use. This limited warranty does not cover damage caused by accidental dropping, rough handling, or misuse of the product, including tampering. Altering or tampering with the label will also void this warranty. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.

Our ultimate promise to you is that we do our best to make serious, high-quality sound machines. We really do care about your enjoyment of our products. We want to hear from you any time you think our product has disappointed you. Please contact us. We stand behind these products, expect them to last, and will make every reasonable effort to make you happy.

**SAFETY INSTRUCTIONS**  
• When disconnecting the power supply, pull the plug first. Do not pull the cord by itself.  
• Never handle the power plug with wet hands, as this could cause fire or electric shock.  
• Refer servicing to qualified personnel only  
• Do not open the housing.  
• Do not twist or pinch the power supply cord. If the plug or power supply cord needs to be replaced, ensure that it complies with the manufacturer's recommendation.  
• Unplug the unit during lightning storms.

**WARNING :** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

**CAUTION:** Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified may result in hazardous radiation exposure.

Battery shall not be exposed to excessive heat such as direct sunshine or fire.

**UNPACKING AND INSTALLATION**  
Unpack your unit carefully. We recommend that you save the packaging in case you ever need to store you unit. To avoid damage, never place the unit or its battery near radiators, in front of heating vents, under direct sunlight or near water.

**DISPOSAL**  
This product is classified as being "electronic waste" in reference to proper disposal of product at the end-of-life. DO NOT dispose of the unit with your normal household trash and waste. Many jurisdictions have trash and sanitation departments that have separate policies and avenues for the safe disposal of electronic waste to ensure environmentally safe and sustainable recycling for the reuse of material resources. Please contact your local trash, waste and sanitation department to learn how to properly dispose of your electronic waste in accordance to your local regulations.

**FCC NOTICE**  
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the users authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For optimal charging, we recommend using the provided USB cable included with this unit.

**NOTICE FOR AUSTRALIAN CUSTOMERS**  
The warranty contained in the instructional booklet does not apply to Australian Consumers.

**Per Australian Consumer Law:**  
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

**DÓNDE COLOCAR**  
Para propósitos de enmascaramiento de sonido, la unidad funciona de forma más efectiva cuando está ubicada entre la fuente de ruido y tú. Por ejemplo, en un entorno urbano es preferible colocar la unidad junto a la ventana para bloquear el ruido de la calle. En caso de que tengas un vecino ruidoso, será más conveniente colocar la unidad contra una pared compartida. Si los sonidos provienen de tu propia casa, colocar la máquina más cercana a la pared contigua a la sala proporcionará el mayor alivio. Finalmente, si la fuente de ruido está justo al lado de tu cabeza, como en el caso de un compañero que ronca, la unidad debe colocarse en la mesa de noche junto a la cama.

En general, recomendamos colocar la unidad al menos a tres pies (un metro) de distancia. Esto permite que el sonido llene el espacio para proporcionar el mayor beneficio de enmascaramiento de sonido y pueda crear un ambiente de sonido relajante propicio para el sueño, la concentración o la privacidad.

**INFORMACIÓN DE GARANTÍA Y LA PROMESA DE SERVICIO AL CLIENTE DE YOGASLEEP**  
Si necesita servicio (incluso después del período de garantía que se indica a continuación), ¡COMUNÍQUESE con nosotros! (help@yogasleep.com | 1 (800) 999 6962) Un miembro del equipo de servicio experto estará encantado de poder ayudarte durante nuestro horario de atención habitual.

Estamos orgullosos de nuestras máquinas y encantados de respaldar nuestros productos.

**GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA DE UN AÑO:**  
Yogasleep garantiza al comprador original que sus productos (a excepción de lo que se indica a continuación) no presentarán defectos durante el periodo de un año desde la fecha de compra. Esta garantía limitada cubre todas las piezas o la mano de obra frente a defectos o roturas en su uso previsto normal. Esta garantía limitada no cubre los daños causados por caídas accidentales, manipulación brusca o uso indebido del producto, incluidas manipulaciones. Alterar o manipular la etiqueta también anulará esta garantía. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían en cada estado.

Nuestra mayor promesa hacia usted es que hacemos todo lo posible para fabricar máquinas de sonido serias y de alta calidad. Nos preocupamos por que disfrute de nuestros productos. Queremos conocer su opinión cada vez que piense que nuestro producto le ha decepcionado. Comuníquese con nosotros. Respaldamos estos productos, esperamos que duren y haremos todo lo posible para que usted quede satisfecho.

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**  
• Al desconectar la fuente de alimentación, jala primero el enchufe, y no el cable por sí mismo.  
• Nunca manipules el enchufe con las manos húmedas, ya que podría causar un incendio o una descarga eléctrica.  
• Consulta únicamente a personal calificado para realizar tareas de mantenimiento.  
• No abras la carcasa.  
• No tuerzas ni pellizques el cable de alimentación. Si es necesario cambiar el enchufe o el cable de alimentación, asegúrate de que cumpla con la recomendación del fabricante.  
• Desconecta la unidad durante las tormentas eléctricas.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no expongas esta unidad a la lluvia o la humedad.

El aparato no debe exponerse a salpicaduras y no deberán colocarse sobre el mismo objetos que contengan líquidos, como jarrones.

**PRECAUCIÓN:** El uso de controles o ajustes o la aplicación de procedimientos diferentes de los especificados pueden provocar una exposición peligrosa a radiación.

La batería no debe exponerse a calor excesivo como la luz solar directa o el fuego.

**DESEMPAQUETADO E INSTALACIÓN**  
Desempaqua tu unidad con cuidado. Te recomendamos guardar el empaque en caso de que llegues a necesitar almacenar tu unidad. Para evitar daños, no coloques nunca el aparato o la batería cerca de radiadores, frente a conductos de calefacción, bajo la luz directa del sol o cerca del agua.

**DESECHO**  
Este producto se clasifica como un "residuo electrónico" respecto a la eliminación adecuada del producto al final de su vida útil. NO deseches la unidad junto con tu basura y desechos domésticos normales. Muchas jurisdicciones cuentan con departamentos de basura y saneamiento que tienen políticas y vías separadas para el desecho seguro de los desechos electrónicos, con el fin de garantizar un reciclaje seguro y sostenible para la reutilización de los recursos materiales. Ponte en contacto con el departamento de basura y saneamiento de tu localidad para saber cómo desechar adecuadamente tus residuos electrónicos de acuerdo con las normativas locales.

**AVISO DE LA FCC**  
Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales
2. este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

**ADVERTENCIA:** Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para operar el equipo.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Sección 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no se garantiza que no puedan producirse interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

1. Reorientar o reubicar la antena receptora.
2. Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
3. Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
4. Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para obtener ayuda.

Para una carga óptima, recomendamos utilizar el cable USB incluido con esta unidad.

**OÙ LE PLACER ?**  
À des fins de masquage sonore, l'appareil est plus efficace lorsqu'il est placé entre vous et la source de bruit. Par exemple, dans un environnement urbain, il est préférable de placer l'appareil près de la fenêtre afin de bloquer le bruit extérieur de la rue. Vous avez peut-être un voisin bruyant ? Dans ce cas, le placement contre un mur partagé sera le plus utile. Si les sons proviennent de votre propre maison, placer la machine au plus proche du mur qui jouxte le salon offrira le plus grand soulagement. Enfin, si le bruit est juste à côté de votre tête, comme dans le cas d'un partenaire qui ronfle, l'unité doit être posée sur la table de nuit qui se trouve de votre côté du lit.

En général, nous vous recommandons de placer l'appareil à au moins trois pieds (un mètre) de vous. Cela permet au son de remplir l'espace afin de procurer le plus grand bénéfice en termes de masquage sonore et crée un environnement sonore apaisant propice au sommeil, à la concentration ou à l'intimité.

**INFORMATIONS SUR LA GARANTIE ET LA PROMESSE DE SERVICE CLIENT DE YOGASLEEP**  
Si vous avez besoin d'assistance (même au-delà de la période de garantie décrite ci-dessous), veuillez nous contacter ! (help@yogasleep.com | 1 (800) 999 6962) Un membre de l'équipe service direct et bien informé sera heureux de vous aider pendant nos heures normales de travail.

Nous sommes fiers de nos appareils et nous en assurons le suivi.

**GARANTIE DE FABRICANT LIMITÉE À UN AN :**  
Yogasleep garantit à l'acheteur original que ses produits (sauf les exceptions ci-dessous) sont exempts de défauts tout au long de la période d'un an à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée couvre toutes les pièces et/ou la main d'œuvre contre toute défectuosité ou bris dans les conditions normales d'utilisation. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une chute accidentelle, une manipulation brutale ou une mauvaise utilisation du produit ; y compris l'altération. Toute modification ou altération de l'étiquette annulera également cette garantie. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi jouir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

Notre promesse ultime à votre égard, c'est que nous faisons de notre mieux pour produire sérieusement des appareils de haute qualité sonore. Votre satisfaction de nos produits nous tient à cœur. Nous voulons recevoir vos commentaires toutes les fois que vous pensez que notre produit vous a déçu. Veuillez nous contacter. Nous garantissons ces produits, nous espérons qu'ils auront une longue durée de vie et vous satisfiront pleinement.

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ**  
• Lorsque vous débranchez l'alimentation, débranchez d'abord la prise. Ne tirez pas sur le cordon tout seul.  
• Ne manipulez jamais la prise d'alimentation avec les mains mouillées, car cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.  
• Confiez l'entretien à un personnel qualifié uniquement.  
• N'ouvrez pas le boîtier.  
• Ne pas tordre ni pincer le cordon d'alimentation. Si la prise ou le cordon d'alimentation doit être remplacé, assurez-vous qu'il est conforme aux recommandations du fabricant.  
• Débranchez l'appareil pendant les orages.

**AVERTISSEMENT:** Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

L'appareil ne doit pas être exposé aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

**MISE EN GARDE:** L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées peut entraîner une exposition dangereuse aux radiations.

La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle que la lumière directe du soleil ou le feu.

**DÉBALLAGE ET INSTALLATION**  
Déballez soigneusement votre appareil. Nous vous recommandons de conserver l'emballage au cas où vous auriez besoin de stocker votre appareil. Pour éviter tout dommage, ne placez jamais l'appareil ou sa batterie à proximité de radiateurs, devant les bouches de chauffage, sous la lumière directe du soleil ou près de l'eau.

**ÉLIMINATION**  
Ce produit est classé comme étant « déchet électronique » en référence à une élimination appropriée du produit en fin de vie. NE jetez PAS l'appareil avec vos ordures ménagères et vos déchets. De nombreuses juridictions ont des services d'ordures et d'assainissement qui ont des politiques et des voies distinctes pour l'élimination sûre des déchets électroniques afin d'assurer un recyclage écologique et durable pour la réutilisation des ressources matérielles. Veuillez s'il vous plaît contacter votre service local d'ordures, de déchets et d'assainissement pour savoir comment éliminer correctement vos déchets électroniques conformément à vos réglementations locales.

**NOTIFICATION DE LA FCC**  
Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

**AVERTISSEMENT :** Les changements ou modifications de cet appareil non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit des utilisateurs à utiliser l'équipement.

**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

1. Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
2. Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
3. Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
4. Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté afin d'obtenir de l'aide.

Pour une charge optimale, nous vous conseillons d'utiliser le câble USB fourni avec cet appareil.

**ONDE COLOCAR**  
Para fins de mascaramento de som, a unidade é mais eficaz quando colocada entre si e a fonte de ruído. Por exemplo, num ambiente urbano, poderá ser melhor posicionar a unidade ao lado da janela para bloquear o ruído exterior da rua. Talvez tenha um vizinho barulhento - nesse caso, a colocação junto de uma parede partilhada será muito útil. Se os sons forem emitidos no interior da sua casa, colocar a máquina junta da parede que fica ao lado da sala proporcionará um grande alívio. Por fim, se o ruído estiver próximo da sua cabeça, como no caso de um/uma companheiro(a) que ressona, a unidade deve ser colocada na mesa de cabeceira junta da cama.

Em geral, recomendamos a colocação da unidade a pelo menos três pés (um metro) de si. Isto permite que o som preencha o espaço, a fim de proporcionar o máximo mascaramento de som e criar um ambiente sonoro relaxante, propício ao sono, à concentração ou à privacidade.

**INFORMAÇÕES DE GARANTIA E A PROMESSA DE SERVIÇO AOS CLIENTES DA YOGASLEEP**  
Se precisar de manutenção (mesmo para além do período de garantia indicado em baixo), POR FAVOR entre em contacto conosco! (help@yogasleep.com | 1 (800) 999 6962) Um membro qualificado da equipa de manutenção terá todo o gosto em lhe prestar assistência durante o nosso horário normal de serviço.

Temos orgulho nas nossas máquinas e prestar apoio aos nossos produtos é para nós motivo de satisfação.

**GARANTIA DE FÁBRICA LIMITADA DE UM ANO:**  
A Yogasleep dá garantia dos seus produtos (com as exceções indicadas em baixo), ao comprador original, pelo período de um ano, sobre defeitos de fabrico. Esta garantia limitada cobre todos os componentes e/ou o fabrico contra defeitos ou quebras durante a operação normal e destinada do produto. Esta garantia limitada não cobre danos provocados por quedas acidentais, manuseamento indevido, ou uso indevido do produto, incluindo adulterações. Alterar ou manipular a etiqueta também anula a garantia. Esta garantia dá-lhe direitos legais específicos, e também poderá ter outros direitos conforme a legislação local em vigor.

A promessa fundamental que lhe fazemos é que damos o nosso melhor para criar verdadeiras máquinas de som de alta qualidade. Preocupamo-nos verdadeiramente com a sua satisfação com os nossos produtos. Queremos que nos comunique qualquer motivo pelo qual possa pensar que o nosso produto o desapontou. Por favor, entre em contacto conosco. Nós prestamos suporte a estes produtos, esperamos que durem, e faremos todos os esforços razoáveis para o deixar satisfeito.

**INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**  
• Ao desconectar a fonte de alimentação, puxe a ficha. Não puxe o fio.  
• Nunca manuseie a ficha com as mãos molhadas, pois isso pode causar um incêndio ou choque elétrico.  
• Consulte a reparação apenas de pessoal qualificado  
• Não abra a carcaça do aparelho.  
• Não torça nem aperte o cabo de alimentação. Se a ficha ou o cabo de alimentação precisar de ser substituído, certifique-se de que o novo cabo de alimentação está em conformidade com as recomendações do fabricante.  
• Desconecte a unidade durante tempestades com relâmpagos.

**AVISO:** Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não deve expor esta unidade à chuva ou humidade.

O aparelho não deve ser exposto a salpicos e nenhum objeto com líquidos, como jarras, deve ser colocado sobre o aparelho.

**CUIDADO:** O uso de controles ou ajustes ou a execução de procedimentos diferentes dos especificados pode resultar na exposição perigosa à radiação.

A bateria não deve ser exposta ao calor excessivo, como luz solar direta ou fogo.

**DESEMPACOTAMENTO E INSTALAÇÃO**  
Retire a unidade da embalagem com cuidado. Recomendamos que guarde a embalagem para o caso de precisar de armazenar a sua unidade. Para evitar danos, nunca coloque a unidade ou a bateria perto de radiadores, à frente de aberturas de aquecimento, sob a luz solar direta ou próximo da água.

**DISPOSIÇÃO**  
Este produto está classificado como "lixo eletrônico" em referência à eliminação adequada do produto no final da vida útil. NÃO descarte a unidade junto com o lixo doméstico normal. Muitas jurisdições possuem departamentos de resíduos e saneamento que têm políticas e vias diferentes para a eliminação segura do lixo eletrônico, a fim de garantir uma reciclagem ambientalmente segura e sustentável para a reutilização de recursos materiais. Entre em contacto com o departamento local de lixo, resíduos e saneamento para saber como descartar adequadamente o lixo eletrônico de acordo com os regulamentos locais.

**AVISO DA FCC**  
Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas seguintes condições:

1. Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial
2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

**AVISO:** As alterações ou modificações feitas nesta unidade que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade dos utilizadores para operar o equipamento.

**NOTA:** Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Estes limites foram criados para fornecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar uma interferência prejudicial às comunicações de rádio.

No entanto, não há garantias de que a interferência não ocorra numa instalação específica. Se este equipamento causar uma interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, que pode ser verificada desligando e ligando o equipamento, recomenda-se que o utilizador tente corrigir a interferência utilizando uma ou mais das seguintes medidas:

1. Reoriente ou reposicione a antena receptora.
2. Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
3. Conecte o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
4. Consulte o fornecedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

Para um carregamento ideal, recomendamos que utilize a cabo USB fornecido conjuntamente com esta unidade.

## WO PLATZIEREN

Geräusche lassen sich am effektivsten maskieren, wenn Sie das Gerät zwischen sich und der Geräuschquelle platzieren. In einer urbanen Umgebung zum Beispiel, wird das Gerät am Besten am Fenster aufgestellt, um den Straßenlärm von draußen zu hemmen. Vielleicht haben Sie einen lauten Nachbar - in diesem Fall ist die Platzierung an einer gemeinsamen Wand am hilfreichsten. Kommen die Geräusche aus ihrem eigenen Haushalt, sollte die Maschine so nah wie möglich an der angrenzenden Wand des Wohnzimmers aufgestellt werden, um die größte Linderung zu bieten. Befindet sich das Geräusch schließlich neben ihrem Kopf, wie im Fall eines schnarchenden Partners, sollte das Gerät auf dem Nachttisch auf ihrer Seite des Bettes stehen.

Wir empfehlen generell, das Gerät mindestens drei Fuß (einen Meter) von ihnen entfernt zu platzieren. Das ermöglicht dem Klang den Raum zu füllen, um den größten Nutzen der Geräusch-Maskierung zu bieten und eine wohlthuende Klangumgebung zu schaffen, die förderlich für Schlaf, Konzentration oder Privatsphäre ist.

## GARANTIEHINWEISE UND DAS YOGASLEEP KUNDENDIENSTVERSPRECHEN

Bitte wenden Sie sich an uns, wenn Sie den Service in Anspruch nehmen müssen (auch nach Ablauf des unten genannten Garantiezeitraums). (help@yogasleep.com | 1 (800) 999 6962) Ein kompetenter Servicemitarbeiter wird Ihnen während unserer üblichen Geschäftszeiten gerne weiterhelfen.

Wir sind stolz auf unsere Geräte und stehen hinter unseren Produkten.

### EINJÄHRIGE BESCHRÄNKTE WERKSARGARANTIE:

Yogasleep gewährleistet dem Erstkäufer (mit den unten genannten Ausnahmen) die Mängelfreiheit seiner Produkte für einen Zeitraum von einem Jahr ab dem Kaufdatum. Diese beschränkte Garantie deckt alle Teile und/oder Verarbeitung gegen Mängel oder Brüche während des normalen, bestimmungsgemäßen Gebrauchs ab. Diese beschränkte Garantie gilt nicht für Schäden, die durch versehentliches Fallenlassen, grobe Handhabung oder Missbrauch des Produkts verursacht wurden; dies schließt Manipulationen ein. Das Verändern oder Manipulieren des Etiketts setzt diese Garantie ebenfalls außer Kraft. Diese Garantie verleiht Ihnen spezifische Rechtsansprüche und zudem haben Sie weitere Rechtsansprüche, die von Staat zu Staat variieren.

Unser höchstes Versprechen an Sie ist, dass wir unser Bestes geben, um seriöse, qualitativ hochwertige Klangmaschinen zu produzieren. Ihre Freude an unseren Produkten ist für uns das Wichtigste. Bitte zögern Sie nicht, uns mitzuteilen, wenn unser Produkt Ihnen auf irgendeine Weise nicht gefallen hat. Kontaktieren Sie uns. Wir stehen hinter diesen Produkten, erwarten, dass sie haltbar sind und werden alle angemessenen Anstrengungen unternehmen, um Sie zufriednen zu stellen.

### SICHERHEITSANWEISUNG

- Wenn Sie die Energieversorgung trennen, ziehen Sie zuerst den Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- Bedienen Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen, da dies Feuer und Stromschläge verursachen kann.
- Überlassen Sie Wartungsarbeiten nur qualifiziertem Fachpersonal.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse.
- Das Stromanschlusskabel nicht verdrehen oder abklemmen. Falls der Stecker oder das Stromanschlusskabel ausgewechselt werden müssen, stellen Sie sicher, dass es den Empfehlungen des Herstellers entspricht.
- Stecken Sie das Gerät aus bei Gewitter.

**WARNUNG:** Um das Risiko von Feuer oder Stromschlägen zu verringern, setzen sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Der Apparat soll nicht bespritzt werden und Objekte, die mit Flüssigkeit gefüllt sind, so wie Vasen, dürfen nicht auf dem Apparat abgestellt werden.

**ACHTUNG:** Die Benutzung der Bedienelemente, das Vornehmen von Änderungen oder das Durchführen von Vorgängen, die nicht der hier spezifizierten entspricht, kann zu gefährlicher Strahlenbelastung führen.

Akku darf nicht übermäßiger Hitze wie direkter Sonnenbestrahlung oder Feuer ausgesetzt werden.

### AUSPACKEN UND AUFSTELLEN

Packen Sie ihr Gerät sorgfältig aus. Wir empfehlen Ihnen die Verpackung aufzubewahren, für den Fall dass Sie ihr Gerät einmal lagern müssen. Um Schäden zu vermeiden, platzieren Sie das Gerät oder die Akkus niemals neben Heizkörpern. vor Heizlüftern, unter direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wasser.

### ENTSORGUNG

Dieses Produkt ist als „Elektronikabfall“ klassifiziert mit Bezug auf die richtige Entsorgung des Altprodukts. Entsorgen Sie das Gerät NICHT über den normalen Hausmüll. Viele Gerichtsbarkeiten haben Abteilungen für Müll und Abfall, die gesonderte Bestimmungen und Verfahren für die sichere Entsorgung von Elektronikabfällen haben, um ein umweltfreundliches Recycling und die Wiederverwertung von materiellen Ressourcen sicherzustellen. Bitte kontaktieren Sie ihre örtliche Abfallbehörde, um sich über die fachgerechte Entsorgung ihrer Elektronikabfälle gemäß ihrer örtlichen Bestimmungen zu informieren.

### FCC-HINWEIS

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC Regeln. Der Betrieb untersteht den folgenden zwei Bedingungen:

- Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen erzeugen
- Dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen annehmen, auch wenn sie unerwünschten Auswirkungen auf den Betrieb haben können.

**WARNUNG:** Änderungen und Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der zuständigen Stelle zur Einhaltung dieser Bestimmungen genehmigt worden sind, können bewirken, dass der Nutzer das Gerät nicht mehr betreiben darf.

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B, gemäß Abschnitt 15 der FCC Regeln. Diese Grenzwerte sind dafür ausgelegt, angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen in häuslichen Einrichtungen zu bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und emittiert Hochfrequenzenergie und kann den Funkverkehr stören, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird.

Es besteht jedoch keine Garantie, dass es bei einer bestimmten Installation nicht zu Störungen kommt. Falls dieses Gerät Funkstörungen im Radio- oder Fernsehempfang verursacht, können Sie das durch Ein- oder Ausschalten des Geräts überprüfen, dem Nutzer wird empfohlen die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Verändern Sie die Ausrichtung oder Lage der Antenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängers verbunden ist.
- Konsultieren Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio/TV-Fachmann für weitere Hilfe.

Für ein optimales Aufladen empfehlen wir, das mit dem Gerät mitgelieferte Kabel zu verwenden.

### DOVE POSIZIONARE IL DISPOSITIVO

Al fine di mascherare al meglio il suono, l'unità è più efficace se posizionata tra te e la fonte di rumore. Per esempio, in un ambiente urbano, l'unità fornirebbe i migliori risultati se posizionata vicino ad una finestra, così da bloccare il rumore esterno causato dalla strada. Può darsi che tu abbia un vicino rumoroso: in questo caso, posizionare il dispositivo contro un muro condiviso sarebbe la scelta efficace.

Nel caso in cui i suoni siano causati dai membri della tua famiglia, posizionare l'apparecchio il più vicino possibile al muro che confina con il soggiorno offrirebbe il risultato migliore. Infine, se il rumore dovesse provenire da un punto vicino alla tua testa, ad esempio dovuto al russare del partner, l'unità dovrebbe essere posizionata essere sul comodino che si trova a lato del letto.

Generalmente parlando, ti consigliamo di posizionare l'unità ad almeno un metro di distanza da te. Ciò consente al suono di riempire lo spazio circostante, amplificando al massimo i benefici dell'effetto di mascheramento del suono e creando un ambiente sonoro rilassante che favorisce il sonno, la concentrazione o la privacy.

### INFORMAZIONI DI GARANZIA E LA PROMESSA DEL SERVIZIO CLIENTI DI YOGASLEEP

Se hai bisogno di assistenza (anche oltre il periodo di garanzia indicato di seguito), ti preghiamo di contattarci! Un competente membro del team di assistenza sarà lieto di assisterti durante il nostro regolare orario di lavoro.

Siamo orgogliosi delle nostre macchine e felici di sostenere i nostri prodotti.

### GARANZIA DI FABBRICA LIMITATA DI UN ANNO:

Yogasleep garantisce i suoi prodotti (con le eccezioni indicate di seguito), all'acquirente originale, di essere esenti da difetti per un periodo di un anno dalla data di acquisto. La presente garanzia limitata copre tutte le parti e/o la lavorazione rispetto a difetti o rotture nell'uso normale previsto. Questa garanzia limitata non copre i danni causati da cadute accidentali, manipolazione errata o uso improprio del prodotto; compresa l'alterazione. Anche la modifica o l'alterazione dell'etichetta annullerà questa garanzia. Questa garanzia ti concede diritti legali specifici e potresti anche avere altri diritti, che variano da stato a stato.

La nostra ultima promessa è che facciamo del nostro meglio per realizzare macchine sonore di alta qualità. Teniamo molto al tuo divertimento con i nostri prodotti. Vogliamo ricevere tre notizie ogni volta che pensi che il nostro prodotto ti abbia deluso. Contattaci per favore. Sosteniamo questi prodotti, ci aspettiamo che durino e faremo ogni ragionevole sforzo per renderti felice.

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Quando si collega l'alimentatore, staccare prima la spina. Non tirare il cavo da solo.
- Non maneggiare mai la spina di alimentazione con le mani bagnate, poiché ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
- Per l'assistenza, rivolgersi esclusivamente a del personale qualificato
- Non aprire l'alloggiamento.
- Non attorcigliare o pizzicare il cavo di alimentazione. Se fosse necessario sostituire la spina o il cavo di alimentazione, assicurarsi che il sostituto sia conforme alle raccomandazioni del produttore.
- Scollegare l'unità durante i temporali.

**AVVERTIMENTO:** Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questa unità a pioggia o umidità.

L'apparecchio non deve essere esposto a spruzzi e nessun oggetto riempito di liquidi; **per esempio un vaso, deve essere posizionato al di sopra dell'apparecchio.**

**ATTENZIONE:** L'utilizzo di controlli o regolazioni, oppure l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate, potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose.

La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo, come luce solare diretta o fuoco.

### DISIMBALLAGGIO E INSTALLAZIONE

Disimballare con cura l'unità. Si consiglia di conservare l'imballaggio nell'eventualità in cui sia necessario mettere via l'unità. Per evitare danni, non posizionare mai l'unità o la batteria vicino a termosifoni, davanti alle bocchette del riscaldamento, alla luce diretta del sole o vicino all'acqua.

### SMALTIMENTO

Questo prodotto è classificato come "rifiuto elettronico", in riferimento al corretto smaltimento del prodotto giunto al termine della propria vita. NON gettare l'unità insieme ai normali rifiuti domestici. Molte giurisdizioni dispongono di dipartimenti per la spazzatura e l'igiene che dispongono di politiche e canali separati per lo smaltimento sicuro dei rifiuti elettronici, al fine di garantire un riciclaggio ecologicamente sicuro e sostenibile che consenta il riutilizzo delle risorse materiali. Si prega di contattare il proprio dipartimento locale che si occupa di rifiuti, spazzatura e servizi igienico-sanitari per sapere come smaltire correttamente i rifiuti elettronici, in conformità con le normative locali.

### AVVISO FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni:

- questo dispositivo potrebbe non causare interferenze dannose
- questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

**AVVERTENZA:** cambiamenti o modifiche apportati a questa unità che non siano stati espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

**NOTA:** questa apparecchiatura è stata testata e trovata conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe B, in conformità alla Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura dovesse effettivamente causare interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, le quali potrebbero essere determinate accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente ad un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

Per una ricarica ottimale, si consiglia di utilizzare il cavo USB fornito in dotazione con questa unità.

### 放置地点

为了遮蔽声音，将本机放置在自己和噪声源之间时效果最佳。例如，在城市环境中，最好将机器放置在窗户旁边，以阻挡外界的街道噪音。也许您有一个吵闹的邻居-在这种情况下，将机器靠在共用墙壁上将是最有帮助的。如果声音在您自己的家庭中，将机器放置在最靠近客厅的墙壁上将提供最大的缓解。最后，如果您的声音正好在您的头部附近（例如打呼的伴侣），则该设备应放在你床旁的床头柜上。

通常，我们建议将本机放置在距离您至少三英尺（一米）的地方。这样可以使声音充满空间，以提供最大的声音遮蔽效果，并创建一个有利于睡眠，注意力集中或私密性的舒缓声音环境。

### 质保信息和 YOGASLEEP 客户服务承诺

如果您需要服务（甚至在超过下述保修期后），请联系我们！在常规营业时间内，将会有一个知识丰富的实时服务人员随时为您提供协助。

我们对自己的机器充满信心，很高兴能充当产品的后盾。一年有限工厂质保：Yogasleep 向原始购买方保证，其产品（除下面所示的例外）自购买之日起一年内没有缺陷。本有限质保适用于所有零件和/或工艺，保证在正常预期使用中无缺陷或破损。本有限质保不适用于意外坠落、粗暴搬动或误用产品而造成的损坏；包括篡改、变动或篡改标签也将使本质质保失效。本质质保赋予您特定的合法权利，您还拥有其他权利，在各州之间会有变化。

我们对您的最终承诺是我们尽最大努力认真制造高质量的睡眠声机。我们真正在意您在产品使用中的乐趣。如果您觉得我们的产品让您失望，请随时告知我们。请与我们联系。我们是这些产品的后盾，希望它们一直好用，并将采取任何合理的措施确保您愉快地使用。

### 安全守则

- 断开电源时，请先拔插头。请勿自行拉扯电线。
- 切勿用湿手拿电源插头，否则可能引起火灾或触电。
- 仅将维修工作交给合格的人员
- 请勿打开外壳。
- 请勿扭曲或挤压电源线。如果需要更换插头或电源线，请确保其符合制造商的建议。
- 雷雨天气请拔下电源插头。

**警告:** 为减少火灾或电击的危险，请勿使本机遭受雨淋或受潮。

请勿将本设备暴露在飞溅的液体上，也不要在其上放置装有液体的物品，例如花瓶。

**警告:** 使用非指定的控件，调整或执行某些步骤可能会导致有害的辐射暴露。请勿将电池暴露在过热的环境中，例如阳光直射或火源。

### 拆箱和安装

小心打开设备包装。我们建议您保存包装，以备需要存放设备时使用。为避免损坏，请勿将本机或其电池放在散热器附近。在加热孔前，阳光直射下或靠近水的地方。

### 处置

根据产品报废的适当处置，本产品被分类为“电子废物”。请勿将本设备与普通的家庭垃圾一起丢弃。许多司法管辖区都没有垃圾处理部门和卫生部门，对电子废物的安全处理有不同的政策和途径，以确保对环境安全和可持续的回收以重复利用物质资源。请联系您当地的垃圾、废物和卫生部门，以了解如何根据当地法规正确处置电子垃圾。

### FCC注意事项

此设备符合FCC规则的第15部分。操作必须符合以下两个条件：

- 此设备可能不会造成有害干扰
- 此设备必须接受收到的任何干扰，包括可能导致意外操作的干扰。

**警告：**未经负责合规方明确批准对本设备进行更改或改装，可能会使用户丧失操作设备的权限。

**注意：**根据FCC规则第15部分的规定，本设备已经过测试，符合B类数字设备的限制。这些限制旨在提供合理的保护，以防止在住宅安装中产生有害干扰。本设备会产生，使用并释放辐射射频能量，如果未按照说明进行安装和使用，可能会对无线电通信造成有害干扰。

但是，不能保证在特定安装中不会发生干扰。如果此设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可以通过打开和关闭设备来确定），则鼓励用户尝试通过以下一种或多种措施来消除干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增加设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器不同电路的插座上。
- 向经销商或有经验的无线电/电视技术人员咨询以获得帮助。

为了获得最佳充电效果，我们建议使用本机自带的 USB 线。

### 設置場所

サウンドマスキングのため使用する際には、ユニットをご自分とノイズ発生源の間に配置することで、その効果が最大に発揮されます。例えば、都市部の環境においては、外からのノイズをブロックするため、ユニットを窓のそばに配置することが最適です。隣人の騒音に対応するような場合には、共有の壁に対し配置することが最も有効です。ご自宅内の音が気になる場合には、リビングと隣り合う壁に最も近い場所に配置することで、解消できます。最後に、パートナーのいびきのように、ノイズが頭のすぐ近くにある場合には、ユニットをご自分のそばにあるナイトスタンドに置くのが良いてしょう。

一般的には、ご自分から最低でも3フィート（1メートル）ほど離して配置することをおすすめします。そうすることで、音が空間を満たし、最大限のサウンドマスキング効果を発揮することができますし、睡眠や、集中、プライベートを助ける落ち着いたサウンド環境を生み出すことができます。

### 保証についてYOGASLEEPカスタマーサービス

サービスが必要な場合は(下記の保証期間経過後も)、弊社にお気軽にお問い合わせください！豊富な知識を有する弊社のサービスチームが営業時間内で皆様をサポートいたしております。

本マシンは、弊社が自信をもつてお勧めできる製品であり、あらゆるお問い合わせに対応いたしております。

### 1年限定保証:

Yogasleepは、製品(以下の場合を除き)を直接購入された購入者を対象にご購入日から1年間製品に欠陥がないことを保証いたしております。この限定保証は、通常の使用においてすべての部品や製造に欠陥がないことを保証するものです。本限定保証は、本製品の落下、乱暴な取扱い、不適切な使用、改造により生じた損傷については適用されません。ラベルの改ざんまたは変更を行った場合も、保証は失効します。この保証によりお客様に特定の法的権利が付与されますが、国によって各国の法律が他の権利を保証する場合があります。

弊社は、お客様に高品質なサウンドマシンを提供するために最大限の保証を提供いたしております。お客様が本製品をお楽しみいただけるよう、弊社は尽力致しております。本製品に対してご不満な点がございましたら、是非ご意見をいただけますようお願い申し上げます。お気軽ななくご連絡下さい。本製品は弊社が自信をもつてお勧めできる製品であり、弊社はお客様のご要望にお応えできるように努めます。

### 安全注意事項

- 電源を切る際には、最初にプラグを抜いてください。コードを引っ張らないてください。
- 火災や感電を引き起こす可能性があるので、濡れた手で電源プラグを取り扱わないてください。
- 修理は、有資格者のみ行えます。
- ハウジングを開けないてください。
- 電源コードをねじったり挟んだりしないでください。プラグや電源コードの取り換えが必要な場合には、必ずメーカーが推奨するものと適合することを確認してください。
- 雷雨の際には、ユニットのプラグを抜き電源を切ってください。

**危険:** 火災や感電のリスクを軽減するため、本ユニットを雨や湿気にさらさないてください。

装置には水がかからないようにし、花瓶のような液体が入ったものを装置の上に置かないてください。

**警告:** 指定された以外の制御装置や調整装置の使用、あるいは手順を実施すると危険な放射線曝露の可能性あります。

バッテリーを直射日光や火などの過度の熱にさらしてはいけません。

### 開封と設置

注意してユニットを開封して下さい。ユニットの保管が必要になった場合に備え、ハウジングの保管をおすすめします。ダメージを避けるため、ユニットやバッテリーをラジエーターのそばや、暖房の吹き出し口の前、直射日光の下や水の近くに絶対には置かないてください。

### 処分

この製品は、寿命を迎えた際の適切な処分に關して、「電気電子機器廃棄物」に分類されています。決して、ユニットを普通のご家庭ごみと一緒に処分しないでください。多くの管轄区域では、ごみ及び公衆衛生部署があり、資源の再利用にむけた環境に安全で持続可能なリサイクルングを確保するため、電気電子機器廃棄物の安全な処分を目的としたそれぞれの方針や方法を設けています。お住まいのごみ及び公衆衛生部署にお問い合わせ、自治体の規則に則った電気電子機器廃棄物の適切な処分方法についてご確認ください。

### FCCの通知

本機器は、FCC規則第15章に準拠しています。本機器の操作には、以下2点の条件に従う必要があります。

- 本機器は、有害な干渉を発生させません。
- 本機器は、不本意な操作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信したいかなる干渉を受け入れます。

**警告：**コンプライアンスに責任を負う者によって承認されていない本機器への変更や改造は、本機器を操作するための使用者の権限が無効になります。

**注意：**本機器は、FCC規則第15章に従って、テストされ、クラスBデジタルデバイスの制限に準拠することが確認されています。この制限は、住宅地での設置において、有害な干渉からの適切な保護を目的に設定されています。本機器は、無線周波エネルギーを発生、使用、放出し、指示に従って設置及び使用されない場合には、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。

しかしながら、特定の設置状況において、干渉の発生がないことを保証するものではありません。本機器がラジオやテレビの受信について有害な干渉を引き起こしているかは、装置の電源を切り再度電源を入れなおすことで確認でき、干渉を引き起こしている場合には、使用者は以下のいずれかの方法で干渉を解消してください。

- 受信アンテナの方向または設置場所を変える。
- 本機器と受信機の距離を離す。
- 本機器を受信機の接続先の電気回路とは別の電気回路のコンセントに接続する。
- 販売業者または経験のあるラジオ及びテレビの技術者に相談する。

最適な充電を行うために、本ユニットに付属のUSBケーブルを使用することをお勧めします。

<p>SOUND TRACKS</p> <p>BANDAS SONORAS</p> <p>LE COLONNE SONORE</p> <p>BANDES SONORES</p> <p>TRILHAS SONORAS</p> <p>SOUNDOPTIONEN</p> <p>电影配乐</p> <p>サウンドトラック</p>	<p>White Noise</p> <p>Ruido Blanco</p> <p>Bruit Blanc</p> <p>Ruído Branco</p> <p>Weisses Rauschen</p> <p>Rumore Bianco</p> <p>白噪声</p> <p>ホワイトノイズ</p>
<p>Brown Noise</p> <p>Ruído Marrón</p> <p>Bruit Brun</p> <p>Ruído Castanho</p> <p>Braunes Rauschen</p> <p>Rumore Marrone</p> <p>棕噪声</p> <p>ブラウンノイズ</p>	<p>Dohm</p> <p>Gentle Surf</p> <p>Surf Doux</p> <p>Surf Suave</p> <p>Surf Delicato</p> <p>Sanfte Brandung</p> <p>Suave Surf</p> <p>温和的冲浪</p> <p>穏やかな波</p>
<p>Stream</p> <p>Corriente</p> <p>Torrent</p> <p>Ribeiro</p> <p>Fluss</p> <p>Ruscello</p> <p>溪流</p> <p>川の音</p>	<p>Thunderstorm</p> <p>Tormenta Eléctrica</p> <p>Orage</p> <p>Trovoada</p> <p>Gewitter</p> <p>Temporale</p> <p>雷声</p> <p>雷雨の音</p>



FOLLOW US: @YOGASLEEPUSA



HELP@YOGASLEEP.COM



WWW.YOGASLEEP.COM



1-800-999-6962